

Indledning

Tillykke med dit nye fjernsyn og tak fordi du valgte netop dette.

Denne brugervejledning er lavet for at hjælpe dig med at installere og anvende dit fjernsyn.

Vi opfordrer dig til at læse den igennem.

Vi håber, du vil blive fuldt op tilfreds med vores teknologi.

Oversigt

Indstilling

Installering af fjernsynet	2
Knapperne på fjernsynet	2
Knapperne på fjernbetjeningen	3
Hurtig installering af programmer	4
Sortering af programmer	4
Menuer	5
Valg af sprog og land	5
Automatisk indlæsning	5
Manuel indlæsning	6
Programnavn	6

Anvendelse

Indstilling af billede	7
Indstilling af lyd	7
Rotation af billede	7
TV-vækning	8
Låsning af fjernsyn	8
Tekst-TV	9
Format 16:9	10

Tilslutningsmuligheder

Videooptager	12
Andet udstyr	12
Vælge af det tilsluttede udstyr	12
Tilslutninger på sidepanelet	13
Vælgerknappen TV / VCR / DVD	13

Praktiske oplysninger

Gode Råd	14
Ordforklaring	14



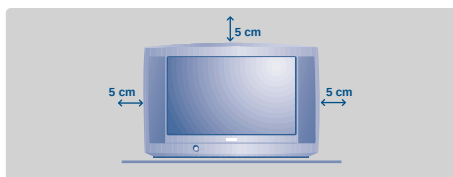
Regler for genbrug

Dit fjernsyn er fremstillet af materialer, som kan genbruges. For at reducere miljøforureningen, findes der specialiserede firmaer, som indsamler brugte apparater for at afmontere de dele, der kan genbruges (for yderligere oplysninger kan du henvende dig til din forhandler).

Installering af fjernsynet

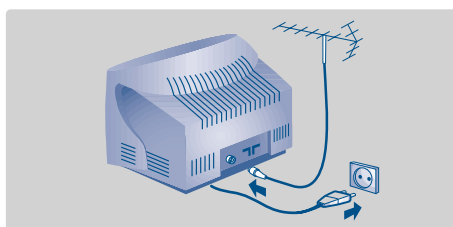
1 Anbringelse af fjernsynet

Stil apparatet på en solid og stabil flade og sørg for at der er mindst 5 cm fri luft omkring apparatet. Undgå farlige situationer: Anbring ikke noget på fjernsynet, f.eks. noget der dækker (en dug), noget der indeholder væske (en vase) eller noget der afgiver varme (en lampe). Apparatet må heller ikke udsættes for vand.



2 Tilslutninger

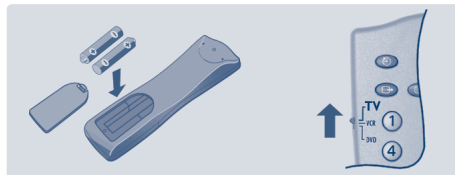
- Sæt antennestikket i kontakten  bag på apparatet.
- Set netstikket i en stikkontakt (220-240 V / 50 Hz).



3 Fjernbetjening

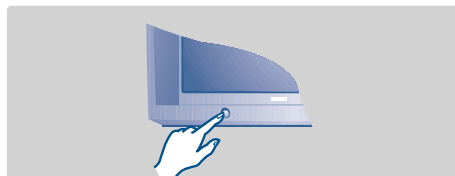
Indsæt de to batterier af typen R6 (leveret sammen med fjernsynet). Sørg for at montere dem i den rigtige retning.

Kontroller, at vælgerknappen er indstillet på TV. De batterier, som leveres sammen med apparatet, indeholder hverken kviksølv eller nikkell/cadmium, da vi ikke ønsker at forurene miljøet. Du bør derfor ikke smide de brugte batterier væk med det almindelige husaffald, men aflevere dem på et sted, der indsamler brugte batterier (kontakt din forhandler). Når du skifter batterierne ud, er det vigtigt, at du bruger den samme type igen.



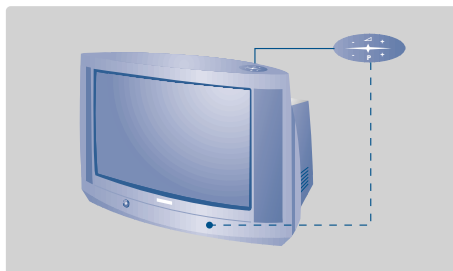
4 Igangsætning

Tryk på tænd-sluk knappen for at tænde for fjernsynet. En rød kontrollampe lyser og skærmen tændes. Gå direkte til afsnittet "hurtig installering" på side 4. Hvis fjernsynet forbliver i standby stilling: Tryk på P  på fjernbetjeningen. Kontrollampen blinker, når du bruger fjernbetjeningen.



Knapperne på fjernsynet

Fjernsynet har 4 knapper, som, afhængig af modellen, sidder foran eller ovenpå apparatet.



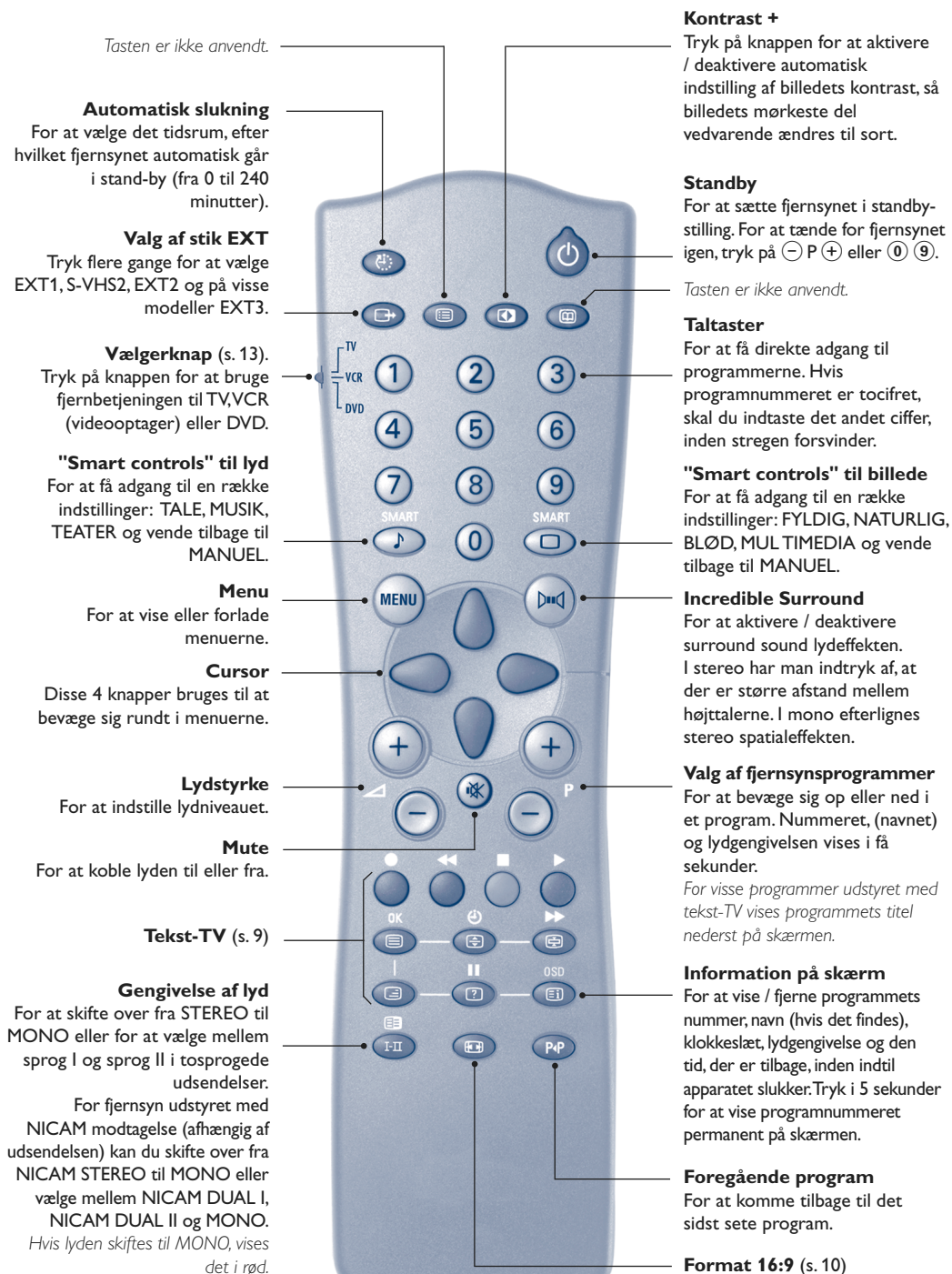
VOLUME - (+) knapperne bruges til at indstille lydstyrken.

PROGRAM - (+) knapperne bruges til at vælge det ønskede program.

For at få adgang til menuerne, tryk samtidigt på de 2 knapper  - og . Derefter kan - P + knapperne bruges til at vælge en indstilling og  - + knapperne til at foretage denne indstilling. For at forlade menuerne, tryk samtidigt på de 2 knapper  - og .

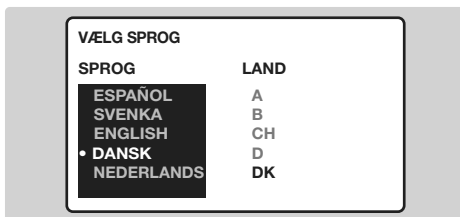
Bemærk: Når BØRNELÅS er aktiveret, fungerer disse knapper ikke (se menuen FINESSE side 8).

Knapperne på fjernbetjeningen



Hurtig installering af programmer

Første gang du tænder fjernsynet, vises en menu på skærmen. I denne menu kan du vælge det sprog, menuerne skal vises på :



Hvis menuen ikke vises, første gang du tænder fjernsynet, skal du trykke på knapperne - og på fjernsynet og holde dem inde i 5 sekunder for at få menuen frem.

- 1 Tryk på tasterne på fjernbetjeningen for at vælge det ønskede sprog. Tryk på tasten for at godkende.
- 2 Vælg derefter det ønskede land med tasterne . Tryk på tasten for at godkende.
Vælg "...", hvis det ønskede land ikke står på listen.

- 3 Søgningen starter automatisk og varer nogle minutter. Søgningens fremskridt vises sammen med antallet af fundne programmer.

Når søgningen er færdig, afsluttes menuen.

For at forlade eller afbryde søgningen, tryk på knappen . Hvis intet program er fundet, læs afsnittet "Gode råd" på side 14.

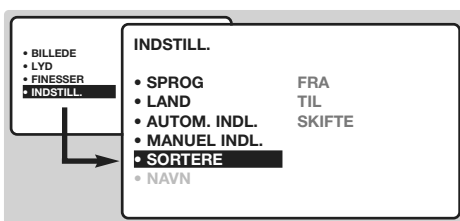
- 4 Hvis senderen eller kabelnettet udsender signaler med automatisk sortering, vil programmerne blive korrekt nummereret.
- 5 Hvis det ikke er tilfældet, vil programmerne blive nummereret i nedadgående rækkefølge fra 99, 98, 97, ...

Du skal bruge menuen SORTERE, hvis du vil give programmerne nye numre.

Visse sendere eller kabelnet udsender deres egne sorteringsparametre (region, sprog, osv.). Hvis dette er tilfældet, skal du angive dit valg ved hjælp af knapperne og godkende med .

Sortering af programmer

- 1 Tryk på tasten . Hovedmenuen vises på skærmen.
- 2 Vælg INDSTILL. (), og tryk på . Menuen INDSTILL. vises :



- 3 Vælg SORTERE ved hjælp af tasten , og tryk på . Menuen SORTERE vises. Valget FRA er nu aktivt.

Bemærk! Denne menu virker på følgende måde:

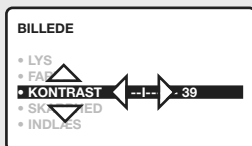
- "FRA" (indtast nummeret på det aktuelle program),
- "TIL" (indtast det nye nummer),
- "SKIFTE" (nummeret ændres).

- 4 Vælg det program, du vil ændre nummeret på, ved hjælp af tasterne eller til .

Eksempel: Hvis du vil ændre FRA program nr. 78 TIL program nr. 2, skal du indtaste .

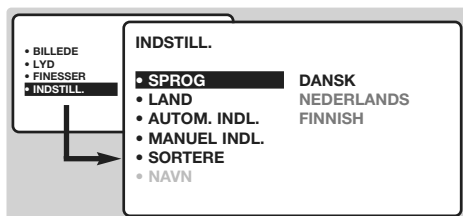
- 5 Vælg TIL (tasten , og indtast det nye nummer, der skal bruges, med tasterne eller til (indtast i dette eksempel).
- 6 Vælg SKIFTE (tasten , og tryk på . På skærmen vises meddelelsen SKIFTET, når omskiftningen er udført. I vores eksempel er program nr. 78 nu ændret til program nr. 2, og program nr. 2 er ændret til program nr. 78.
- 7 Vælg FRA (tasten , og gentag trin 4 til 6 lige så mange gange, som der er programmer, der skal ændres nummer på.
- 8 Tryk på tasten for at afslutte menuerne.

Menuer



Valg af sprog og land

- 1 Tryk på tasten for at få vist hovedmenuen.
- 2 Vælg INDSTILL. , og tryk på . Menuen INDSTILL. vises. Valget SPROG er nu aktivt.

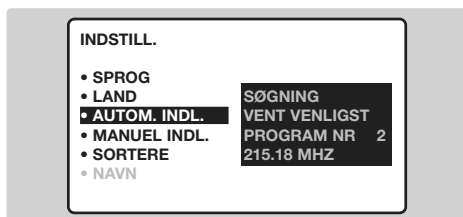


- 3 Tryk på for at få adgang til menuen SPROG.
- 4 Vælg et sprog ved hjælp af tasterne . Menuerne vises herefter på det valgte sprog.
- 5 Tryk på for at afslutte menuen SPROG.
- 6 Vælg LAND , og tryk på .
- 7 Vælg det ønskede land ved hjælp af tasterne (DK for Danmark).
Vælg "...", hvis det ønskede land ikke vises på listen.
- 8 Tryk på tasten for at afslutte menuen LAND.
- 9 Tryk på tasten for at afslutte menuerne.

Automatisk indlæsning

I denne menu kan du starte en automatisk søgning efter alle de programmer, der udsendes i det område, du bor i, eller via kabelnettet.

- 1 Udfør først trin 1 til 8, der er beskrevet herover, og fortsæt derefter med:
- 2 Vælg AUTOM. INDL. , og tryk på . Søgningen starter. Efter et par minutter vises menuen INDSTILL. igen automatisk.



- 3 Hvis senderen eller kabelnettet udsender signaler med automatisk sortering, vil programmerne blive korrekt nummereret.
- 4 Hvis det ikke er tilfældet, vil programmerne blive nummereret i nedadgående rækkefølge fra 99, 98, 97...

Du skal bruge menuen SORTERE, hvis du vil give programmerne nye numre.

Visse sendere eller kabelnet udsender deres egne sorteringsparametre (region, sprog, osv.). Hvis dette er tilfældet, skal du angive dit valg ved hjælp af knapperne og godkende med .

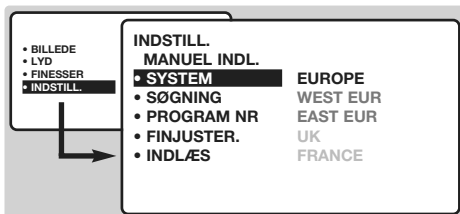
For at forlade eller afbryde søgningen, tryk på knappen . Hvis intet program er fundet, se kapitlet Gode Råd s.14.

- 5 Tryk på tasten for at afslutte menuerne

Manuel indlæsning

I denne menu kan du indlæse programmerne enkeltvis.

- 1 Tryk på tasten **MENU**.
- 2 Vælg INDSTILL. (V), og tryk på **▷**. Menuen INDSTILL. vises.
- 3 Vælg MANUEL INDL. (V), og tryk på **▷**. Menuen vises :



- 4 Tryk på **▷** for at få adgang til menuen SYSTEM. Tryk på tasterne **00** for at vælge EUROPE (automatisk søgning*) eller manuel søgning med: WEST EUR (standarden BG), EAST EUR (standarden DK), UK (standarden I) eller FRANCE (standarden LL'). Tryk derefter på tasten **▷** for at afslutte menuen.

* Undtagen for Frankrig (standarden LL'). Her skal du vælge FRANCE.

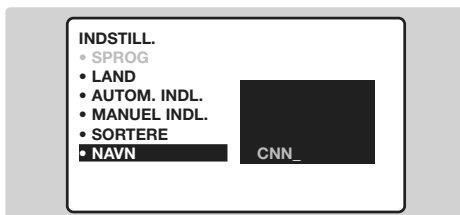
- 5 Vælg SØGNING og tryk på **▷**. Søgningen begynder. Så snart et program er fundet, standser søgningen. Gå videre til pkt. 7. Hvis du kender frekvensen for det program, du ønsker at modtage, kan du indtaste den direkte med knapperne **0** til **9**.
Hvis intet program er fundet, se kapitlet Gode Råd (side 14).
- 6 Hvis modtagelsen ikke er tilfredsstillende, vælg FINJUSTER og hold knappen **▷** eller **◁** trykket ind.
- 7 Vælg PROGRAM NR og brug knapperne **◁◁** eller **0** til **9** til at indtaste det ønskede nummer.
- 8 Vælg INDLÆS og tryk på **▷**. Meddelelsen INDLÆST vises. Programmet er nu indlæst.
- 9 Gentag trinene 5 til 8 for hvert program, der skal indlæses.

For at forlade: Tryk på **EXIT** tasten.

Programnavn

Hvis du vil, kan du tildele et navn til de 40 første programmer (nr. 1 til 40).

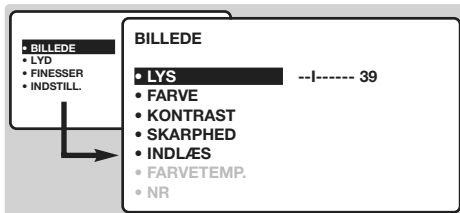
- 1 Tryk på tasten **MENU**.
- 2 Vælg INDSTILL. (V), og tryk på **▷** Menuen INDSTILL. vises.
- 3 Tryk 5 gange på tasten **V** for at vælge NAVN (skjult nederst på skærmen), og tryk på tasten **▷**. Menuen vises :



- 4 Vælg det program, som du vil give et navn, ved hjælp af tasterne **0** **9** eller **-** **P** **+**.
Bemærk! Under installeringen navngives programmerne automatisk, hvis identifikationssignalet overføres.
- 5 Flyt rundt i navnets visningsområde (5 tegn) ved hjælp af tasterne **◁◁**.
- 6 Vælg tegn med tasterne **00**.
- 7 Tryk på **MENU**, når du har skrevet hele navnet. Programmets navn er nu indlæst i hukommelsen.
- 8 Gentag trin 4 til 7 for hvert program, du vil tildele et navn.
- 9 Tryk på **EXIT** for at afslutte menuerne.

Indstilling af billede

- 1 Tryk på tasten og derefter på . Menuen BILLEDE vises :



- 2 Vælg det menupunkt, der skal indstilles, ved hjælp af tasterne , og indstil med tasterne . *Bemærk!* Dette er en rullemenu. Hold tasten nede for at få adgang til de indstillinger, der er skjult nederst på skærmen.
- 3 Vælg menupunktet INDLÆS, når du er færdig med at indstille, og tryk på for at gemme

de nye indstillinger.

- 4 Tryk på for at afslutte menuerne.

Der er følgende indstillingsmuligheder:

- LYS: Ændrer billedets lysforhold.
- FARVE: Ændrer billedets farveintensitet.
- KONTRAST: Ændrer forskellen mellem lyse og mørke farvetoner.
- SKARPHED: Ændrer billedets skarphed.
- INDLÆS: Indlæser billedets indstillinger.
- FARVENUANCE: Indvirker på gengivelsen af farver. Der findes tre muligheder: Koldt billede (blåt/hvidt), normalt billede (afbalanceret) eller varmt billede (rødt/hvidt).
- STØJREDUK.: Giver mulighed for at dæmpe støj i billedet (sne). Denne indstilling er praktisk i tilfælde af dårlige modtageforhold.

Indstilling af lyd

- 1 Tryk på tasten , vælg LYD , og tryk på . Menuen LYD vises :



- 2 Vælg det menupunkt, der skal indstilles, ved hjælp af tasterne , og indstil med tasterne . *Bemærk!* Hold tasten nede for at få adgang til indstillingen BEGRÆNSET LYD (skjult nederst på skærmen).
- 3 Vælg menupunktet INDLÆS, når du er færdig med at indstille, og tryk på tasten for at gemme de nye indstillinger.
- 4 Tryk på for at afslutte menuerne.

Der er følgende indstillingsmuligheder:

- DISKANT: Ændrer lydens høje frekvenser.
- BAS: Ændrer basfrekvenserne.
- BALANCE: Afbalancerer lyden i venstre og højre højttaler.
- DELTAVOL (regulering af lyd): Bruges til at regulere forskellen på lydstyrken, der findes mellem de forskellige programmer eller EXTstikkene. Denne indstilling kan bruges i forbindelse med programmerne 1 til 40 og EXT stikkene.
- INDLÆS: Indlæser lydindstillingerne i hukommelsen.
- AVL (Automatisk regulering af lydstyrke): Bruges som automatisk kontrol af lydstyrken for at undgå pludselige udsving med for høj lydstyrke (især når man skifter programmer eller under reklameindslag).

Rotation af billede

(Findes kun på bestemte modeller)

Store fjernsynsskærme er følsomme over for ændringer i Jordens magnetfelter. Med denne indstilling kan du kompensere for magnetfelternes indflydelse.

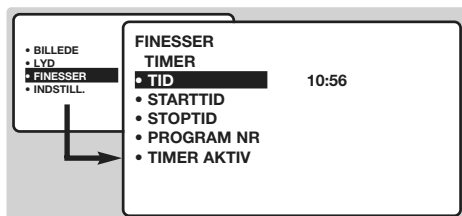
- 1 Tryk på tasten .

- 2 Vælg FINESSER , og tryk på . Menuen FINESSER vises.
- 3 Vælg ROTATION med tasten , og indstil billedets hældning med tasterne .
- 4 Tryk på for at afslutte menuerne.

TV-vækning

I denne menu kan du bruge fjernsynet som vækkeur.

- 1 Tryk på tasten (MENU).
- 2 Vælg FINESSER (V), og tryk 2 gange på (O).
Menuen TIMER vises:



- 3 Tryk på (O) for at få adgang til og afslutte undermenuerne. Indstil ved hjælp af tasterne (O) (V):
- 4 TID: Indtast det aktuelle klokkeslæt.
Bemærk! Klokkeslættet indstilles automatisk, hver gang fjernsynet tændes, ved hjælp af tekst-TV-oplysningerne fra program nr. 1. Hvis dette program ikke sender tekst-TV, bliver klokkeslættet

ikke opdateret.

- 5 STARTTID: Indtast klokkeslæt for tænding af fjernsynet.
- 6 STOPTID: Indtast klokkeslæt for slukning af fjernsynet.
- 7 PROGRAM NR.: Indtast nummeret på det program, der skal aktiveres ved vækning.
- 8 TIMER AKTIV: Du kan nu vælge:
 - EN GANG for vækning én gang.
 - DAGLIGT for vækning hver dag.
 - STOP for at annullere vækning.
- 9 Tryk på (O) for at sætte fjernsynet i standby stilling. Det tændes automatisk på det programmerede tidspunkt. Hvis du efterlader fjernsynet tændt, vil det blot skifte program på det angivne tidspunkt.

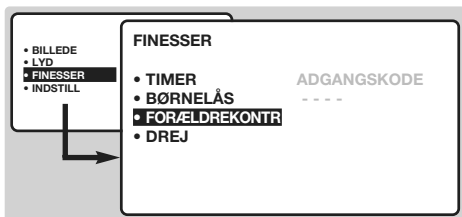
En kombination af funktionerne BØRNELÅS og TIMER kan f.eks. bruges til at begrænse den tid, dine børn tilbringer med at se fjernsyn.

Låsning af fjernsyn

Du kan låse bestemte programmer eller helt forbyde brug af fjernsynet ved at låse tasterne.

Låsning af programmer

- 1 Tryk på tasten (MENU).
- 2 Vælg FINESSER (V), og tryk på (O).
- 3 Vælg FORÆLDREKONTR (V), og tryk på (O).
- 4 Indtast den hemmelige adgangskode. Første gang skal koden 0711 indtastes to gange. Menuen vises.



- 5 Tryk på (O) for at få adgang til menuen.
- 6 Vælg det ønskede program ved hjælp af tasterne (O) (V), og tryk på (O) for at godkende. Symbolet (i) vises foran de programmer eller de stik, som er låst.
- 7 Tryk på tasten (E) for at afslutte. Hvis du senere vil se et program, der er låst, skal du indtaste adgangskoden. Ellers forbliver skærmen sort.

Hvis du vil låse et program, som er kodet og tilsluttet en ekstern dekode, skal du låse det pågældende EXT-stik.

For at låse programmerne op:

Gentag trin 1 til 4, vælg derefter SLET ALT, og tryk på tasten (O).

For at ændre adgangskoden:

Gentag trin 1 til 4 og derefter:

- 5 Vælg ÆNDRE KODE, og indtast derefter den valgte kode på 4 cifre.
- 6 Indtast koden en gang mere for at bekræfte den. Den nye kode er nu gemt.
- 7 Tryk på tasten (E) for at afslutte menuerne. Hvis du har glemt din adgangskode, skal du taste universal koden 0711 to gange.

Låsning af taster

- 1 Tryk på tasten (MENU), vælg FINESSER (V), og tryk derefter på (O).
- 2 Vælg BØRNELÅS (V), og tryk på (O) for at indstille funktionen på TÆNDT.
- 3 Sluk fjernsynet, og gem fjernbetjeningen. Fjernsynet kan nu ikke anvendes, fordi det kun kan tændes ved hjælp af fjernbetjeningen.
- 4 Annuller denne funktion ved at indstille BØRNELÅS på SLUK.

Tekst-TV

Tekst-TV er et informationssystem, som udsendes på de fleste kanaler. Det kan læses som en slags avis. Det giver også mulighed for at få undertekster til hørehæmmede eller personer, som ikke forstår sproget i det program, der modtages (kabel-TV, satellit-TV, osv.).

Tænde/slukke for tekst-TV

For at kalde eller forlade tekst-TV. Første gang vil oversigten vise en liste med overskrifter, du kan få adgang til. Hver overskrift henviser til et trecifret sidenummer.

Hvis den valgte kanal ikke sender tekst-TV, vises meddelelsen 100 og skærmen forbliver sort (i så fald skal du forlade tekst-TV funktionen og vælge en anden kanal).

Valg af en tekst-TV side

Brug taltasterne 0 til 9 eller - P + til at indtaste nummeret på den ønskede side. F.eks. side 120, tast 1 2 0.

Nummeret vises øverst til venstre på skærmen, sidetælleren begynder at løbe, og derefter vises siden. Gentag fremgangsmåden for at finde en anden side.

Hvis sidetælleren bliver ved med at løbe, betyder det, at siden ikke er tilgængelig. Vælg et andet nummer.

Direkte adgang til en overskrift

Der vises farvede felter nederst på skærmen.

De 4 farvede knapper kan bruges til at få adgang til overskrifterne eller deres tilsvarende sider.

De farvede felter blinker, når overskriften eller siden ikke er tilgængelig.

Stop af bladning i undersider

Visse sider har undersider, der automatisk vises efter hinanden.

Med denne knap kan du stoppe eller genoptage bladning i undersider.

Meddelelsen  viser sig øverst til venstre.

Oversigt

For at vende tilbage til hovedoversigten (som regel side 100).

Forstørrelse af en side

For at vise sidens øverste del, den nederste del og vende tilbage til normal størrelse.

Skjult information

For at afsløre eller hemmeligholde skjulte informationer (løsninger på spil).

Overlapning

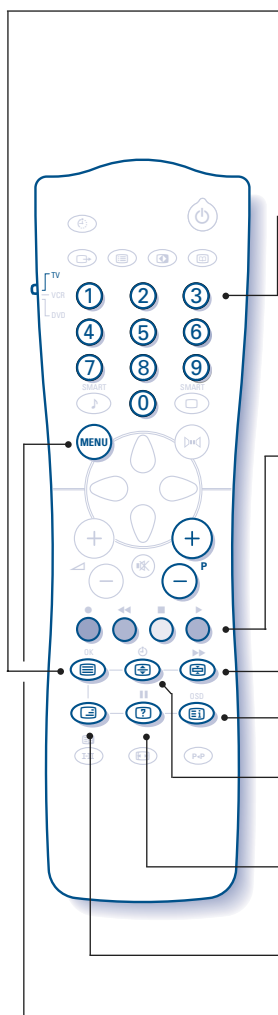
For at aktivere eller deaktivere overlapninger på skærmen.

Favoritsider

I tekst-TV programmerne fra 1 til 40, kan du lagre 4 favoritsider, som kaldes frem med de farvede taster.

- 1 Tryk på .
- 2 Indtast det ønskede sidenummer.
- 3 Tryk på tasten  og derefter på den ønskede farvede tast. Nu er siden indlæst.
- 4 Gentag trinene 2 og 3 med de andre farvede taster.
- 5 Fra nu af vil dine favoritsider vise sig i farver nederst på skærmen, hver gang du åbner for tekst-TV. For at komme tilbage til de normale oversigter trykkes der på .

For at slette, skal du trykke på  i 5 sekunder.



Format 16:9

De billeder, du modtager, udsendes enten i 16:9 format (bred skærm) eller i 4:3 format (traditionel skærmstørrelse). 4:3 billeder kan have et sort bånd foroven og forneden (letterbox format).

Denne funktion giver dig mulighed for at fjerne de sorte bånd og få den bedst mulige gengivelse af billedet på skærmen.

Automatisk omskiftning

Fjernsynet er udstyret med en automatisk omskiftning, der reagerer på et særligt signal, som visse programmer udsender, så apparatet selv vælger det rigtige billedformat.

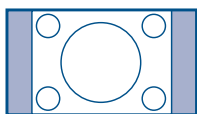
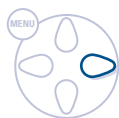
Du har også mulighed for manuelt at skifte format.

Anvendelse af de forskellige billedformater

Tryk på knappen  (eller ) for at vælge de forskellige formater :

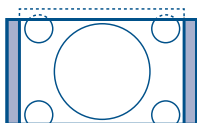
4:3, ZOOM 14:9, ZOOM 16:9, TEKST ZOOM, SUPER BREDDE og WIDE SCREEN.

Du kan også få adgang til disse indstillinger ved hjælp af tasten .



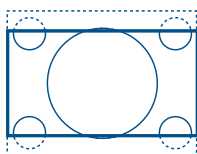
Format 4:3

Billedet gengives i format 4:3. Der findes et sort bånd på hver side af billedet. Du kan forstørre billedet gradvist ved at bruge knapperne .



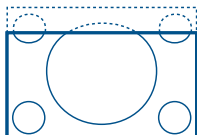
Format ZOOM 14:9

Billedet er forstørret til format 14:9. Der findes stadig et sort bånd på hver side af billedet. Du kan flytte billedet lodret ved hjælp af tasterne .



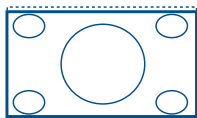
Format ZOOM 16:9

Billedet er forstørret til 16:9 format. Den stilling anbefales, hvis billedet har sorte bånd foroven og forneden på skærmen (letterbox format). Brug knapperne  for at hæve eller sænke den nederste del af billedet.



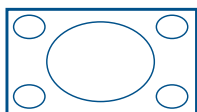
Format TEKST ZOOM

Denne stilling bruges for at få vist et 4:3 billede i fuld skærmstørrelse og samtidig se underteksterne. Brug knapperne  for at hæve eller sænke den nederste del af billedet.



Format SUPER BREDDE

Denne stilling giver mulighed for at se 4:3 billeder i fuld skærmstørrelse ved at gøre billedets sider bredere. Brug knapperne  for at hæve eller sænke den nederste del af billedet.



Format WIDE SCREEN

Denne stilling giver det rigtige størrelsesforhold for billeder i 16:9 format. Hele skærmen udnyttes.

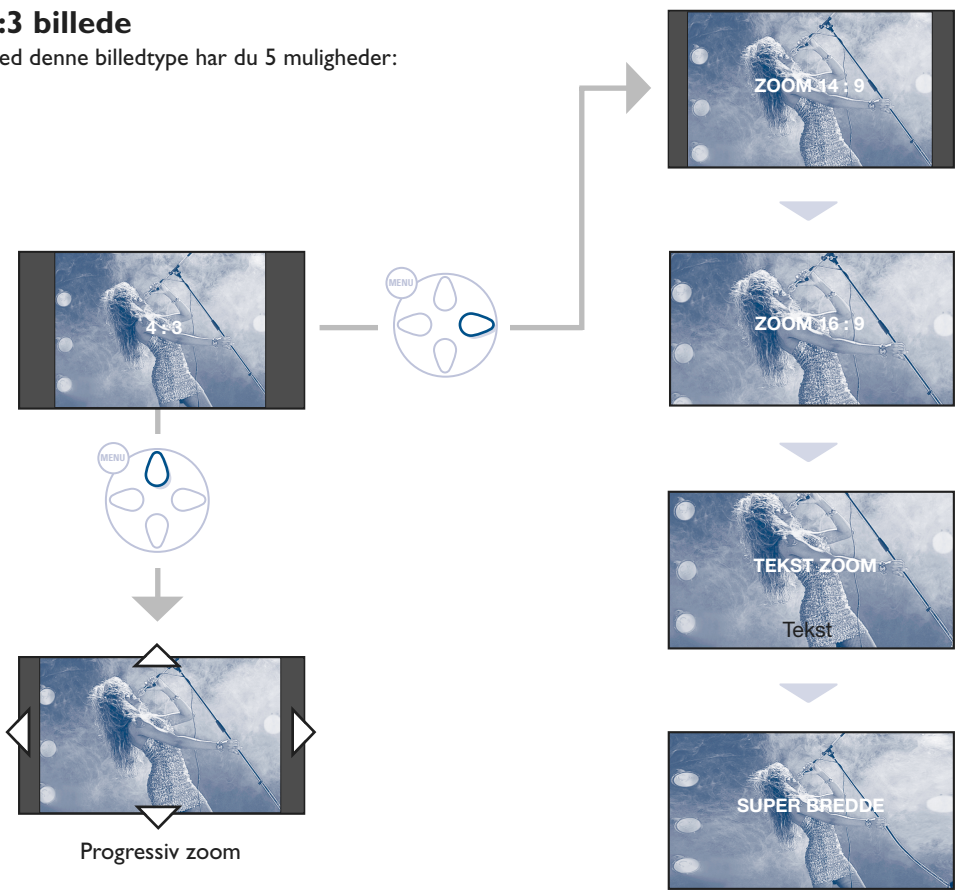
NB: Hvis du i denne stilling ser på et 4:3 billede vil billedet være vandret forstørret.

Hvilken funktion skal der vælges ?

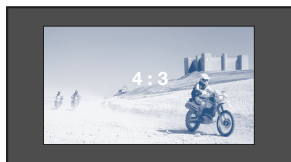
Med hensyn til billedtype vælges forskellig funktion og dermed forskelligt resultat som følger :

1 4:3 billede

Med denne billedtype har du 5 muligheder:



2 4:3 letterbox billede



3 16:9 billede



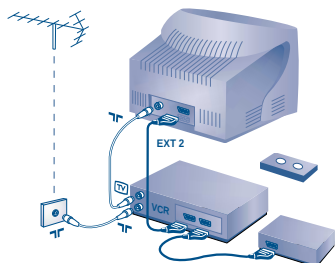
Tilslutning af eksternt udstyr

Fjernsynet er udstyret med 2 stik, EXT1 og EXT2, som sidder bag på apparatet.

Stikket EXT1 rummer indgang/ udgange til audio og video og RGB signaler.

Stikket EXT2 rummer indgang/ udgange til audio og video og S-VHS signaler.

Videooptager



Videooptager (kun)

Udfør tilslutningerne som vist på tegningen. Brug et Eurokabel af god kvalitet.

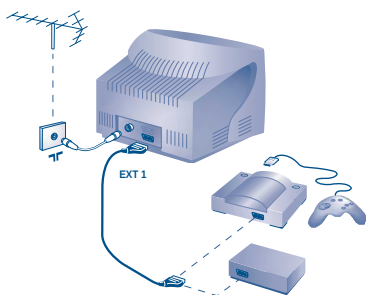
Hvis din videooptager ikke er udstyret med stik til eksternt udstyr, kan du kun udnytte antenneforbindelsen. Derfor skal Test-signalet i videoen opsøges og tildeles programnummeret 0 (se manuel indlæsning, s. 6).

For at se videobilledet, tryk på 0.

Videooptager med dekoder

Tilslut dekoderen til videooptagerens andet Euro-stik. du kan så optage kodede udsendelser.

Andet udstyr

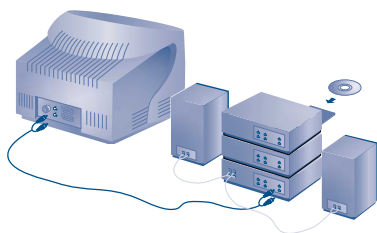


Satellit modtager, dekoder, DVD, spilcomputer, osv.

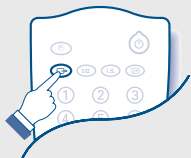
Udfør tilslutningerne som vist på tegningen.

For at opnå en bedre billedkvalitet, bør du slutte det udstyr til EXT1, som udsender RGB signaler (digital dekoder, spilcomputer, DVD, osv.), og det udstyr til EXT2, som udsender S-VHS signaler (S-VHS og Hi-8 videooptagere) og alt andet udstyr enten til EXT1 eller EXT2.

Forstærker (Findes kun på bestemte modeller)



Brug et audiokabel for at tilslutte fjernsynet til et Hi-Fi-anlæg. Forbind "L" og "R" på fjernsynet med "AUDIO IN" "L" og "R" på forstærkeren..

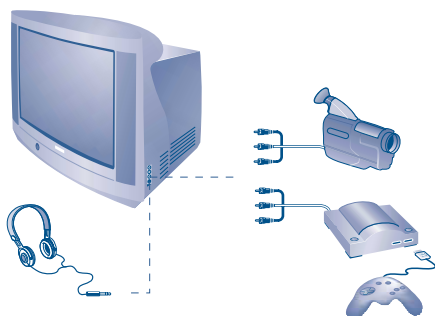


For at vælge det tilsluttede udstyr

Tryk på knappen  for at vælge EXT1, EXT2, S-VHS2 (S-VHS signaler fra stikket EXT2) og EXT3 for tilslutninger foran (alt efter modellen).

De fleste apparater (dekoder, videooptager) udfører selv omskiftningen.

Tilslutninger på sidepanelet



Foretag følgende tilslutninger.

Vælg EXT3 med tasten .

Hvis apparatet er i mono, skal lydsignalet slutes til indgangen AUDIO L (eller AUDIO R). Lyden gengives automatisk i fjernsynets højre og venstre højttaler.

Hovedtelefon

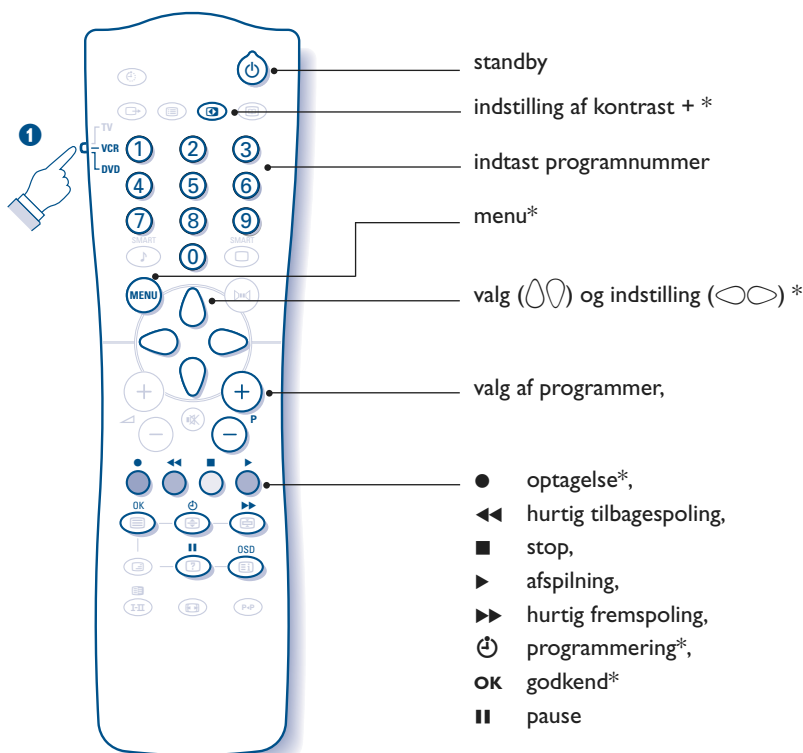
Tryk på tasterne   for at indstille hovedtelefonens og fjernsynets lydstyrke. Tryk på tasten , hvis du vil afbryde fjernsynets lyd.

Hovedtelefonens impedans skal ligge mellem 32 og 600 ohm.

Vælgerknappen TV / VCR / DVD

Ved hjælp af fjernbetjeningen kan du styre videooptagerens eller DVD-afspillerens væsentligste funktioner.

- 1 Indstil knappen på siden af fjernbetjeningen på det ønskede apparat: TV, VCR (videooptager) eller DVD.
- 2 Tryk derefter på en af følgende taster:



* Visse programmeringsfunktioner findes ikke på alle modeller (cursor, menu, OK knapper, osv.).

Fjernbetjeningen fungerer med vore videooptagere samt med modeller, der anvender standarden RC5.

Gode Råd

Dårligt billede

Nærliggende bakker eller høje bygninger kan forårsage dobbelte billeder, ekko eller skygger. I så tilfælde prøv at indstille billedet manuelt (se "finjuster" s.6) eller ændre den udvendige antennes retning.

Giver din antenne dig mulighed for at modtage udsendelser i dette frekvensområde (UHF eller VHF)?

Hvis modtagelsen er dårlig (sne i billedet), indstil NR på TÆND i menuen BILLEDE (s. 7).

Billedet mangler helt

Har du sat antennestikket rigtigt i? Har du valgt det rigtige system? (s. 6) Er kontrast eller lys indstillet korrekt? Tryk på  og indstil menuen BILLEDE igen. Et dårligt forbundet antennestik eller en dårlig forbindelse til et eksternt udstyr er ofte årsag til problemer med billede eller lyd (det sker, at stikkene går fra hinanden, når man flytter eller drejer fjernsynet). Kontrollér alle tilslutningerne.

Det eksterne udstyr giver et sort/hvidt billede

Du har ikke valgt det rigtige stik med knappen  : S-VHS2 i stedet for EXT2. For at afspille et videobånd skal du kontrollere, at det er blevet indspillet under samme standard (PAL, SECAM, NTSC), som din videooptager kan gengive.

Lyden mangler helt

Hvis visse programmer er helt uden lyd men billedet vises, er det fordi, du ikke har valgt det rigtige TV system. Gentag indstillingen SYSTEM (s. 6).

Hvis fjernbetjeningen ikke virker

Kontroller, at vælgerknappen på siden af fjernbetjeningen er indstillet på TV. Fjernsynet reagerer ikke på fjernbetjeningen; kontrollampen blinker ikke mere, når du bruger fjernbetjeningen? Skift batterierne ud.

Standby

Når du tænder fjernsynet, forbliver det i standby og meddelelsen BØRNESIKRING vises, når du bruger fjernsynets knapper? Funktionen BØRNELÅS er slået til (se s. 8). Hvis fjernsynet ikke modtager noget signal i 15 minutter, slår det automatisk over på standby.

Fjernsynet er udstyret med en energisparefunktion, så strømforbruget i standby er meget lavt (mindre end 3 W).

Rengøring af fjernsynet

Tør skærmen og kassen af med en ren, blød og fnugfri klud. Brug ikke spritholdige rengøringsmidler eller opløsningsmidler.

Stadig intet resultat?

Hvis dit fjernsyn er i uorden, forsøg aldrig at reparere det selv: Kontakt din forhandlers tekniske afdeling.

Ordforklaring

RGB signaler: Det drejer sig om 3 videosignaler; rød, grøn og blå, som direkte styrer katoderørets 3 kanoner; rød, grøn og blå. Anvendelsen af disse signaler giver en bedre billedkvalitet.

S-VHS signaler: Det drejer sig om 2 separate Y/C videosignaler fra indspilningsstandarderne S-VHS og Hi-8. Luminans-signalerne Y (sort og hvid) og krominans-signalerne C (farve) registreres separat på båndet. Man opnår derved en bedre billedkvalitet end med sædvanlig video (VHS og 8 mm) hvor Y/C signalerne er blandet og kun danner et samlet videosignal.

NICAM lyd: Det er et system, der giver mulighed for at transmittere lyden med digital kvalitet.

System: Fjernsynsbilleder udsendes ikke på samme måde i alle lande. Der findes forskellige standarder: BG, DK, I, og L L'. SYSTEM indstilling (s. 6) bruges til at vælge mellem disse forskellige standarder. Dette er ikke at forveksle med PAL eller SECAM farvekodning. PAL anvendes i de fleste europæiske lande, SECAM i Frankrig, SNG-landene og de fleste afrikanske lande. USA og Japan anvender et andet system, kaldet NTSC. Indgangene EXT1 og EXT2 kan gengive indspilninger med NTSC farvekodning.

16/9: Betegner forholdet mellem skærmens længde og højde. Fjernsyn med bred skærm har forholdet 16/9, de traditionelle skærme har et forhold på 4/3.